

From : Saudia Dairy & Foodstuff Co. (SADAFCO)

Sub. : Acknowledgement – Code of Business Principles

SADAFCO conducts its business with integrity and corporate ethics in the interest of its consumers, society, and environment it operates in. We conduct our operations with honesty, integrity, openness, and compliance to the laws of country.

Compliance with Laws, and Regulations:

SADAFCO Suppliers must comply with all applicable laws, and regulations as set forth in applicable procurement documents, POs and agreements (including but not limited to proposals, invitations to bid, LOI, etc.).

Environmental, Social, and Governance (ESG):

It is the responsibility of the supplier to assure that its facilities are designed and safely operated in compliance with the established government and industry environmental protection policies and that they do not present unnecessary risks to the environment or public. SADAFCO Suppliers shall Ensuring their employees comply with applicable health and safety rules and regulations and perform their duties and work in a manner which will not endanger themselves or others.

Social Responsibilities: Conscious towards the social responsibility, suppliers shall protect health and environment to ensure employee's safety. Suppliers must voluntarily and proactively take actions and perform social responsibilities so that business relationship may grow in harmony. Suppliers shall strictly observe laws that pertain to privacy, prohibition of forced, compulsory and child labor, and local non-discrimination, as well as laws on working conditions, wages, benefits, working hours and overtime.

Fair Trade Practices:

SADAFCO Suppliers shall not engage in collusive bidding, price discrimination, anti-competitive, antitrust, or other unfair trade practices. Never discuss pricing and other commercial terms with competing suppliers.

من : الشركة السعودية لمنتجات الألبان والأغذية (سدا فكو)

الموضوع : إقرار بالإطلاع والعمل بمبادئ مدونة السلوك المهني

تمارس سدا فكو أعمالها بنزاهة وأخلاقيات مؤسسية لصالح المستهلكين والمجتمع والبيئة التي تعمل بها. نحن ندير عملياتنا بأمانة ونزاهة وامتثال للقوانين واللوائح المطبقة.

الامتثال للقوانين واللوائح:

ينبغي على موردي سدا فكو الامتثال لجميع القوانين واللوائح المعمول بها وفقاً لما هو منصوص عليه في وثائق واتفاقيات وأوامر الشراء المعمول بها (بما في ذلك على سبيل المثال ، العروض، ودعوات تقديم العطاءات، خطابات النوايا، وغيرها).

الممارسات البيئية والاجتماعية وحوكمة الشركات:

يقع على عاتق المورد مسؤولية التأكد من أن مرافقه مصممة تصميماً صحيحاً ويتم تشغيلها بأعلى مستويات الأمان وعلى أن تكون وفقاً لسياسات حماية البيئة الحكومية والصناعية المعمول بها بالإضافة الى التأكد من انها لا تشكل أي مخاطر محتملة على البيئة أو الجمهور. كما ينبغي على موردي سدا فكو التأكد من امتثال موظفي الموردين لقواعد وأنظمة الصحة والسلامة المعمول بها بالإضافة على التأكد من أنهم يؤدون واجباتهم وأعمالهم بطريقة لا تعرضهم أو الآخرين للخطر.

المسؤولية الاجتماعية: وعياً تجاه المسؤولية الاجتماعية ، يجب على الموردين حماية الصحة والبيئة لضمان سلامة الموظفين. يجب على الموردين اتخاذ إجراءات طوعية واستباقية وأداء المسؤوليات الاجتماعية حتى تنمو علاقة العمل. يجب على الموردين الالتزام بالقوانين المتعلقة بالخصوصية ، وحظر العمل القسري والإلزامي وعمل الأطفال ، وعدم التمييز المحلي ، فضلاً عن القوانين المتعلقة بالعمل والأجور والمزايا وساعات العمل والعمل الإضافي.

الممارسات التجارية العادلة:

لا يجوز لموردي سدا فكو المشاركة في تقديم عطاءات تواطئية أو التمييز في الأسعار أو غيرها من الممارسات التجارية غير النزهة أو العادلة والتي تنتهك قوانين ولوائح مكافحة الاحتكار.

Ethical Sourcing:

All SADAFCO employees are expected to avoid personal activities and financial interests which could conflict with their responsibilities to the company. SADAFCO employees must not seek gain for themselves or others through misuse of their positions.

Bribery, Kickbacks, Gifts, and Gratuities:

No funds, assets, services, privileges, or benefits shall be paid, rendered, loaned, or promised for payment or otherwise dispersed by Suppliers or their representatives as bribes, "kickbacks", or other payments or inducements designed to influence or compromise the judgment or conduct of SADAFCO or its representatives.

Suppliers and their personnel shall not offer or provide SADAFCO or its personnel and members of their family (parents, spouses or children's) with gifts, gratuities, or hospitality.

Confidentiality:

Suppliers, in all instances, shall comply with the obligations of confidentiality which are set forth in the applicable request for proposal, invitation to bid, other procurement document, PO, or agreement by and between SADAFCO and the Supplier. SADAFCO views breaches of confidentiality and unauthorized disclosure or use of proprietary or confidential information very seriously and reserves the right (in addition to all other legal and contractual rights) to disqualify any potential Supplier or to terminate any relationship with a current Supplier. Supplier shall agree that it will not divulge any information received or pertaining to SADAFCO or its subsidiaries to third parties, without permission obtained from or through SADAFCO, in connection with the performance of the PO. All advertising, press releases, or printed matter that reference SADAFCO or a Supplier's relationship with SADAFCO must be approved by SADAFCO Procurement function prior to publication or other use.

Conflict of Interest:

Suppliers are to promptly disclose to SADAFCO, on a confidential basis, all current and potential incidents which give rise to the appearance of conflicts of interest and instances of unethical or fraudulent behavior by any party, including Supplier employees or SADAFCO employees, related to any SADAFCO procurement and agreements

المصادر الأخلاقية:

يلتزم موردي الشركة بالحصول على السلع من أطراف ثالثة تقي، كحد أدنى، بمعايير الصحة والسلامة للبلد المنشأ لتلك السلع، على أن تكون وفق ساعات عمل وأجور مناسبة، وفي ظروف وبيئة عمل آمنة وصحية.

الرشاوى والعمولات الغير مشروعة:

تلتزم سدا فكو بعدم دفع أو إقراض أي أموال أو تقديم أي أصول أو خدمات أو امتيازات أو مزايا للموردين أو ممثلهم بهدف استخدامها كرشاوى أو "العمولات الغير مشروعة" أو مدفوعات أو إغراءات أخرى للتأثير على حكمهم أو المساومة على تصرفاتهم أو تصرفات ممثلهم.

يلتزم الموردون وموظفيهم بعدم تقديم أو تزويد موظفي سدا فكو بالهدايا أو الإكراميات أو أي نوع من أنواع الضيافة المتعلقة بالأعمال التجارية، سواء تم تقديمها للموظف أو أي فرد من أفراد أسرته.

السرية:

يلتزم الموردون في جميع الحالات، بالامتثال بسرية المعلومات كما هو متفق عليه بين المورد وسدا فكو، ويشمل ذلك الإلتزام بسرية معلومات العروض والطلبات، أو المعلومات في دعوات تقديم العطاءات، أو في مستندات الشراء الأخرى مثل أوامر الشراء أو الإتفاقيات، حيث أن سدا فكو تعتبر أي انتهاك للسرية أو أي إفصاح غير مصرح به أو استخدام للمعلومات السرية والمملوكة لسدا فكو، جريمة يعاقب عليها القانون وتحفظ بحقها (بالإضافة إلى جميع الحقوق القانونية والتعاقدية الأخرى) في استبعاد أي مورد محتمل أو إنهاء أي علاقة مع مورد حالي ينتهك معلومات سدا فكو السرية، وينبغي على المورد عدم إفشاء أي معلومات مستلمة أو تتعلق بسدا فكو أو الشركات التابعة لها إلى أي أطراف ثالثة عند تنفيذ أوامر الشراء، دون الحصول على إذن من سدا فكو. كما يجب أن تتم الموافقة على جميع الإعلانات أو البيانات الصحفية أو المواد المطبوعة التي تشير إلى شركة سدا فكو أو علاقتها بالمورد وذلك قبل النشر ومن قبل قسم المشتريات في الشركة.

تعارض المصالح:

يتعين على الموردين الإفصاح فوراً ودون تأخير، عن جميع الحوادث الحالية والمحتملة التي من شأنها أن تؤدي إلى وجود تضارب في المصالح أو أن توجد سلوكيات غير أخلاقية أو احتيالية من قبل أي طرف، سواء كان ذلك من أحد موظفي سدا فكو أو المورد، والذين لهم صلة بأي أعمال تجارية للتوريد والمشتريات في سدا فكو. كما يتعين على المورد

business. Suppliers are to cooperate with SADAFCO in any inquiries or investigations pertaining to past, current, or potential instances of unethical or fraudulent behavior or conflicts of interest related to any SADAFCO business activity. Suppliers are to promptly notify SADAFCO when they become aware of any actual, or potential violation of this Code of Conduct and to communicate plans to correct and remedy such violation.

التعاون مع سدا فكو في حالة وجود أي استفسارات أو تحقيقات تتعلق بالحالات السابقة أو الحالية أو المحتملة للسلوكيات الغير أخلاقية أو حالات الاحتيال أو تضارب المصالح المتعلقة بأي نشاط تجاري للشركة. كذلك يتعين على الموردین إخطار سدا فكو فور علمهم بأي انتهاك فعلي أو محتمل لهذه المدونة مع تقديم خططهم الموضوعة لتصحيح هذا الانتهاك ومعالجته.

Reporting:

Potential or actual violations of this Code of Conduct and other ethical irregularities are to be reported directly to the independent anonymous committee by email at EEC@sadafco.com

الإبلاغ:

يبنغي الإبلاغ فوراً وبشكل مباشر عن أي انتهاكات محتملة أو فعلية لهذه المدونة، بما في ذلك جميع المخالفات الأخلاقية الأخرى وذلك إلى لجنتها المستقلة المجهولة عن طريق البريد الإلكتروني EEC@sadafco.com

I acknowledge receipt of this letter, and shall comply with its content. I do explicitly understand that not adhering to the aforesaid can lead to legal penalties stipulated in the relevant laws and regulations.

أقر أنا الموقع أدناه باستلامي هذا الخطاب وفهم محتواه والإلتزام به، وإن إخفاقي بالإلتزام بما ذكر أعلاه سوف يترتب عليه العقوبات والجزاءات القانونية المنصوص عليها في الأنظمة واللوائح ذات العلاقة.

Supplier's name : _____ : اسم المورد

Saudi ID/Iqama No (if applicable) : _____ : رقم الهوية الوطنية/الإقامة (حيثما ينطبق)

Commercial/Trade License No : _____ : رقم السجل التجاري

Signature : _____ : التوقيع